



HONG KONG SCHOOLS MUSIC AND SPEECH ASSOCIATION

香港學校音樂及朗誦協會

(The Association is incorporated with limited liability 本會為以有限責任形式成立為法團的公司)

7 Carmel Village Street, 2nd Floor, Homantin, Kowloon, Hong Kong 香港九龍何文田迎密村街七號三樓

Telephone 電話: 2761 3877 Fax 傳真: 2761 9995 Website 網址: <http://www.hksmsa.org.hk>

63rd Hong Kong Schools Music Festival

第 63 屆香港學校音樂節

To : Members / Teachers responsible for the Music Festival

致 : 會員 / 負責音樂節之老師

Date : 9 December 2010

Circular : No. 5

日期 : 2010 年 12 月 9 日

通告 : 編號五

1 Submission of Own Choice Form 遞交自選樂曲表格

1.1 If competitors entered a class requiring an own choice piece, members / competitors should submit an "Own Choice Form" (OC Form) to the Association office in person or by a delegated person.

參賽者參加的項目如有自選樂曲，會員／參賽者須將“自選樂曲表格”(即OC Form)，親身或派員交到本會辦事處。

1.2 The submission deadline is 17 December 2010.

截止遞交日期為 2010 年 12 月 17 日。

1.3 The form can be downloaded from the Association website (www.hksmsa.org.hk).

該表格可於本會網站 www.hksmsa.org.hk 下載。

1.4 Competitors of Original Composition Classes should attach their work to the form while competitors of Cantonese Operatic Song Open Classes should attach their chosen piece.

作曲項目參賽者遞交表格時須附作品，粵曲公開組則須附選定的曲譜。

2 Syllabus Amendment (3) 比賽目錄更正(三)

2.1 Please refer to the Annex. 請參閱附件。

3 Office Hours Arrangement in December 十二月份辦公時間安排

3.1 Please note that the Association office opens from 8:30 a.m. to 12:45 p.m. and closes in the afternoon on 22, 24 and 31 December 2010.

2010 年 12 月 22 日、24 日及 31 日協會辦事處的辦公時間為上午 8 時 30 分至中午 12 時 45 分，下午休息，敬請注意。

- End 完 -

63rd Hong Kong Schools Music Festival Syllabus Amendment (3)
第 63 屆香港學校音樂節比賽目錄更正 (三)

Class 項目	Previous Information 早前公佈	Amendment 更正
New Amendment 新增更正		
23 兒童獨唱-中文歌曲- 男童聲或女童聲(5至6歲)		第一小節的「過」不是D音，應是E音。
29 & 32 Primary School Choir – Intermediate (Age 10 or under)	Competition Requirement: 2 parts	Competition Requirements: ◆ 2 parts ◆ with repeat
77 中學混聲合唱隊-第二組別-初級組		第38頁: 速度應為每分鐘72個四分音附加附點(dotted-crotchets) 第39頁: 第八小節第三聲部的D音應是D flat
84 Church Music – Secondary School Choir (Age 14 or under)		The Blessed Virgin's Cradle Song: The upper line (solo part) is for the Soprano of the choir while the lower line is for the Alto of the choir.
116 Piano Solo – Grade 5		Bar 43: The last note D (the right hand) should be D sharp .
207 Violin Concerto – Age 15 or under	Competition Requirements: ◆ competitors must perform from memory ◆ competitors must provide their own pianist for the orchestra reduction part	Competition Requirements: ◆ competitors must perform from memory ◆ competitors must provide their own pianist for the orchestra reduction part ◆ piano starts at the last quaver of bar 25, violin starts at the last beat of bar 31, and the two end at the 1st beat of bar 136

Class 項目	Previous Information 早前公佈	Amendment 更正
New Amendment 新增更正		
322 Recorder Band – Primary School		Bar 16: The Tenor part in the part score is different from that in the full score, competitors must follow the full score.
328 Recorder Duet – Primary School (Age 11 or under)	曲目： 太湖船	曲目： Page 84 太湖船
828 Hong Kong Strings Scholarship for Stringed Instruments	Piece: Cello – Sonata Op. 102, No. 4	Piece: Cello – Sonata No. 4, Op. 102, No.1, 1st movement
Class 項目	Previous Information 早前公佈	Amendment 更正
Rules and Regulations 3.2.10 比賽章程 3.2.10	String Classes: Competitors can choose only ONE of the following classes to enter: Classes 206 – 231 and 828. 弦樂項目：參賽者只可於項目 206 – 231 及 828 中選擇一個項目參賽。	String Classes : Competitors entering class 828 are not allowed to enter classes 206 – 231. 弦樂項目：參賽者選報了項目 828，不能選報項目 206 - 231。
29 & 32 Primary School Choir – Intermediate (Age 10 or under)	Piece: Find Me A Rainbow	Piece: Find Me A Rainbow – The music score can now be collected from the Association office (must present the original HKSMSA membership card and pay a handling fee).
116 Piano Solo – Grade 5	Piece: Allegro from Suite No. 7 in G minor Composer: Handel Publication Name: Harris Piano Classics, Vol. 7/a Publisher: Frederick Harris Music ISBN: 9780887971815	Piece: Sonata in A major, L 483 / K 322 Composer: Scarlatti Publication Name: Harris Piano Classics, Vol. 7/a Publisher: Frederick Harris Music ISBN: 9780887971815

Class 項目	Previous Information 早前公佈	Amendment 更正
234 Guitar Solo – Junior	Piece: Menuet	Piece: No. 12 Menuet
245 School Orchestra – Secondary School (Intermediate)	Piece: Romeo and Juliet Suite No. 2, Op. 64-ter	Piece: Romeo and Juliet Suite No. 2, Op. 64-ter The music score can now be collected from the Association office (must present the original HKSMSA membership card and pay a handling fee).
312 Melodica Ensemble – Secondary School	Piece: Quartet No. 18 in A, K 464	Piece: Quartet No. 18 in A, K 464, 1st movement – Allegro
313 Melodica Ensemble – Primary School	Piece: Air and Gigue from “Abdelazar”	Piece: (3) Air and (4) Gigue from “Abdelazar”
325 Recorder Duet – Age 19 or under	Piece: Allegro	Piece: Page 16 Allegro
327 Recorder Duet – Age 13 or under	曲目：茉莉花 Competition Requirement: 2 descant (soprano) recorders	曲目：茉莉花 Competition Requirements: ◆ 2 descant (soprano) recorders ◆ without repeat ◆ last line: skip bars 1 and 2 and play bars 3 and 4 only
463 Xylophone Solo – Primary School	Piece: Reading (Rag Study)	Piece: Page 19 Reading (Rag Study)
472 School Band – Primary School (Age 13 or under)	Piece: March Suite Espanol	Piece: March Suite Espanol The music score can now be collected from the Association office (must present the original HKSMSA membership card and pay a handling fee).

Class 項目	Previous Information 早前公佈	Amendment 更正
542 笛獨奏-中學(中級組)	曲目: 春山採茶	曲目: 春山採茶 樂譜可到本會辦事處索取(須出示正本會員證並付行政費)
704 子喉獨唱-小學高級組	曲目: 搖紅燭化佛前燈 - 士工中板、剪剪花	曲目: 搖紅燭化佛前燈 - 士工慢板、剪剪花
700 - 707 粵曲項目		樂譜可到本會辦事處索取(須出示正本會員證並付行政費)

As at 9-12-2010 最新資料

- End of the Annex 附件完 -